



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/2007/2/Add.1  
13 November 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

## КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Тринадцатая сессия

Бали, 3-14 декабря 2007 года

Пункт 2 е) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Допуск организаций в качестве наблюдателей

### ОРГАНИЗАЦИИ, ОБРАТИВШИЕСЯ С ПРОСЬБОЙ О ДОПУСКЕ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Записка секретариата\*

#### Добавление

1. В дополнение к списку межправительственных и неправительственных организаций, содержащемуся в документе FCCC/CP/2007/2, секретариат подготовил дополнительный список организаций (см. приложение), просьбы которых о допуске в качестве наблюдателей на тринадцатую сессию Конференции Сторон (КС) были получены после истечения крайнего срока, т.е. после 10 августа 2007 года.
2. Этот дополнительный список неправительственных организаций (НПО) был рассмотрен Президиумом КС. Члены Президиума не высказали никаких возражений в отношении организаций, включенных в этот список, в связи с чем эти организации были уведомлены о предоставлении им предварительного доступа на КС 13 и третью сессию Конференции Сторон, действующую в качестве совещания Сторон Киотского протокола, при том понимании, что окончательное решение, касающееся их допуска, будет принято КС.
3. КС предлагается на ее первом заседании предоставить статус наблюдателей девяти НПО, перечисленным в настоящем добавлении.

---

\* Настоящий документ был представлен с задержкой, с тем чтобы способствовать как можно более широкому участию организаций-наблюдателей в тринадцатой сессии Конференции Сторон и третьей сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.

Приложение

**Дополнительный список неправительственных организаций, обратившихся  
с просьбой о предоставлении им доступа в качестве наблюдателей  
на тринадцатую сессию Конференции Сторон**

1. Capacity Building International {Internationale Weiterbildung und Entwicklung} (InWent), Bonn, Germany
2. International Council for Sustainable Energy (ICSE), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
3. OneWorld UK, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
4. Purdue University {Purdue Climate Change Research Center}, West Lafayette, Indiana, United States of America
5. Rotary International (RI), Evanston, Illinois, United States of America
6. The Alliance for Climate Protection, Palo Alto, California, United States of America
7. The Royal Society, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
8. Turkish Association for Energy Economics (EED), Istanbul, Turkey
9. Victoria University of Wellington (VUW), Wellington, New Zealand

-----